



700 Extra Vette Kaapsche Schapen.

OP MAANDAG,
10 NOVEMBER A.S.,
ALLEN opgemelde Schapen
Publiek verkocht worden aan
KLAMPUTS STATIE. Zij zijn in
uitmuntende conditie en zullen zeker
present zijn.

M. W. RENTZKE.
Paarl, 31 Oct. 1890.
J. S. Marais & Co., Afslagers

LIKDOORN'S.
BULEN, Hard Val, ens., gaan geheel sor-
der pin weg door het gebruik van WHEE-
LERS LIKDOORNZALF.

(In Potten; men moet daarom niet.)
Agenten: HAYNES, MATHEW & Co., Kaapstad.
Prijs 1s. 6d.; per Post 1s. 8d.

JOSHUA J. LE ROUX P. C. ZOON
PROCEUREUR-EN NOTARIS.
MALMESBURY.

JOSHUA J. LE ROUX & CO.,
AFSLAGERS,
MALMESBURY.

VERLOREN.
EEN Rond Vaal Merrie Ezel,
bijzonder mak, beslagen, was
gekniehalter met een nieuw aluin
leder riem en oude halter, heeft
scharmerken van tuig.

Heeren Schutmeesters en anderen
bij wien zij mogt komen aanloopen
worden vriendelijk verzocht aan
den ondergeteekende er van kennis
te geven door wien alle billijke
kosten betaald zullen worden.

P. H. FAURE.
Helderfontein, Stellenbosch.

"Volksstem" Almanak
Wij zijn nu vrij hiernaede onze Kaapsche
dichtstele optekenen te maken, dat de
tijd gekomen is hunde Advertentien in te
senden voor onze Almanak voor 1891.

Aan hen, die vroeger nog niet adverteerden,
deelen wij mede, dat deze Wand-Almanak reeds
zeventen jaren wordt uitgegeven en aan alle
lezers van de Volksstem wordt toegestaan,
en sijn een zeer geschikte wand-versiering in
de overal in de Kantoren op de dorpen en in
besigheidsplassen langs het pad wordt gezien.
De prijs der advertentien bedraagt 10 shillings
per duim ter breedte van een courant-kolom.
Orders, ens., te senden aan den Secretaris der
Volksstem Courant.

Dankbetuiging.
DE Ondergeteekenden wenschen
hunne hartelijke dankbetuigun-
gen te brengen aan de vele vrienden
en anderen, voor hunne diepe sympa-
thie en vriendelijke diensten, bewezen
ter gelegenheid van het treurig
verlies onlangs door hen geleden; in
ten allen tijde zullen zij het aan hen
bewezene dankbaar gedenken.

D. C. DE WAAL,
H. S. DE WAAL,
geb. HOFMEIJER.
Kaapstad, 7 Nov. 1890.

Dankbetuiging.
DOKTER HOFFMAN dankt al-
len, die hem met blijken van hun
innig medegevoel getroost hebben.
God vergelde!

JOS. M. HOFFMAN, M.B.
Paarl, 7 Nov. 1890.

HEDEN is ons een lief Dochtertje
geboren.
C. P. THERON,
W. C. THERON,
geb. NERTLING.
Paardenburg, 5 Nov. 1890.

ONTSLAPEN op 31 dezer, ANNA
CATHARINA MARGARETHA
HOFFMAN, geb. VAN VELDEN.

JOS. M. HOFFMAN, M.B.
Paarl.

OVERLEDEN op 31 October, ons
geleefd Zoonje DANIEL STE-
PHANUS, in den onderdom van 1 jaar
en 8 maanden.—Diep betreurd.

GEORGE HODGSON,
JOHANNA HODGSON,
geb. UITS.
Fraserburg, 3 Nov. 1890.

KENNISGEVING.
HEDEN morgen is ons teerbemind
Dochtertje HELENA JOHANNA
FRANSINA, oud 3 maanden en 19 dagen
in den Heer ontslapen.

De bedroefde ouders:
F. J. SMIT,
H. J. F. DE TOIT.
Lucasfontein, Moorreesburg,
6 November 1890.



60 Extra Vette Slagtossen.

Op Maandag, aanst., 10 dezer,
ZULLEN de Ondergeteekenden
publiek verkopen te KLAMP-
MUTS STATIE, bovengemeld getal
Ossen. Zij zijn in goede conditie,
en opgebracht door den heer ADAM
JURGANS.

DE VILLIERS, FAURE & Co.,
Afslagers.
Paarl, 6 Nov. 1890.

STELLENBOSCH.
UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN

Vaste en Losse Goederen,
Sir Lowry's Pas.

DE heeren J. W. en A. GHISLAIN,
hebben de ond-ergeteekende laat
gegeven op
DONDERDAG, 13 DEZER,
Tien ure 's morgens.

Per Publieke Veiling te verkoopen: al
hunn- VASTE EN LOSSE GOEDE-
DEN, te Sir Lowry's Pas.
Voor bijzonderheden, zie advertentie
in de Cape Times.

J. G. MADER,
Afslager.
Stellenbosch, 3 Nov. 1890.

Natal Bank Aandeelen.
In den Boedel van wijlen PIETER
GERHAARD VAN DER BYL.

MEEN wordt verzocht Tenders
voor de volgende Aandeelen
aan den Ondergeteekende in te zen-
den, op of voor

15 December aanstaande,
200 Aandeelen, Natal Bank, £5
elk, ten volle opbetaald Nos
16,874 tot 17,073.

400 Aandeelen, Natal Bank £5
elk, £1 opbetaald, Nos 25,997
tot 26,396.

300 Aandeelen, Natal Bank £10
elk, £1 10s. opbetaald Nos.
60,290 tot 60,589.

ADRIAAN VAN DER BIJL,
Execut. ur.
35 St. Georgestraat, Kaapstad.

GOVERNEMENTS KENNISGEVING.
Kantoor van den Kommissaris
van Kroonlanden en Publieke
Werken, Kaap de Goede
Hoop, 28 October 1890.

HIERBIJ wordt kennis gegeven,
dat eenige der Guano Eilan-
den—waarvan de huur is afgeloopen—
voortaan direct in het belang
der Regering en van het Publiek
zullen worden beheerd. De eerste
lading Guano mag verwacht worden
in Kaapstad te arriveeren omtrent
Februarij of Maart aanst. Personen
die van deze meest willen worden
voorzien, moeten vroegtijdig schrift-
telijk aansoek doen aan den Gou-
vernements Agent, 6 Groenteplein,
Kaapstad, waar men alle bijzonder-
heden kan vernemen.

H. H. McNAUGHTON,
Assistent Commissaris.

Onderwijzers en Onderwijze-
reessen Benodigd.

PERSONEN, die genegen zijn be-
trekkingen als Private Onder-
wijzers of als Gouvernanten te aan-
vaarden in het Distrikt Hoopstad in
den Vrijstaat, gelieven persoonlijk
aansoek te komen doen bij den On-
dergeteekende, die voor dat doel te
vinden zal zijn, 50 St. Johnstreet,
Kaapstad, en wel op 19 en 26 Nov.
van 10 uur v.m. tot 5 uren n.m.

G. RADLOFF,
Predikant van Hoopstad, O.V.S.

Weggelopen
OP 31 October 1890, van de
plaats van den ondergeteeken-
de, een Zwartruin Ezel, omtrent 10
jaren oud, met halter en riem, in
de richting naar Malmesbury.

Heeren Schutmeesters en anderen
bij wien gemelde Ezel mogt komen
aanloopen of aangeloopt is, wor-
den verzocht er dadelijk kennis van
te geven aan den ondergeteekende
door wien alle billijke kosten zullen
betaald worden.

DIRK J. BRINK.
Zoutkloof, dist. Piquetberg,
6 November 1890.

Nederlandsche Spraakkunst
VOOR
ZUID AFRIKA.

TEGEN het einde des jaars zal verschijnen bij de firma HOFMEIJER en
REGTER, Kaapstad: Nederlandsche Spraakkunst voor Zuid Afrika
met talrijke oefeningen, ten dienste van Scholen en de lagere klassen
van Colleges en onmisbaar voor Candidaten voor het Examen van den
Civielien Dienst, door

J. VAN DER TUUK,
Professor in de Moderne Talen aan
het Zuid Afrikaansche College.
Prijs 3 Shillings.
Bestellingen worden nu ingewacht.

Kaapsche Regerings Spoorwegen.
Tenders voor de Huur van de Ververschings-Kamer,
bij de Bloemfontein Terminus.

TENDERS, gemerkt buitenkant als soodanig zullen worden ontvangen
door den Algemeenen Bestuurder van Spoorwegen, Kaapstad, tot
Middag van Vrijdag, 18 November 1890, voor de Ververschingskamer
aan de Bloemfontein-Terminus, voor een tijd van 3 jaren, van af 17
December aanstaande. Ken plan der Gebouwen kan worden ingezien en
conditie van huur worden verkregen, door applicatie te maken aan dit
Kantoor. Een plan kan eveneens door lokale Tendersaars worden bezien
op applicatie bij den Resident-Ingénieur te Bloemfontein. Tendersaars
worden geïnformeerd dat de Licentie Commissie te Bloemfontein op den
10den December aanstaande, zal vergaderen en applicatie voor een Licentie
moet aan den Landdrost Klerk, veertien dagen voor de vergadering,
worden ingezonden. De Licentie is £75 per jaar, per kwartaal te betalen.
De hoogste of eenige Tender behoef niet noodzakelijk te worden aan-
genomen.

A. DIFFORD, Secretaris.
Kantoor van den Algemeenen Bestuurder van Spoorwegen,
Kaapstad, 31 October 1890.

AAMBEIJEN POEDER.
HET succes dat tot hertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde
Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer O. H. BOSENBERG, er toe gebracht des-
meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele
gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen dese soe algemeen heer-
schende siekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzichtigheid, drukking op
de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed,
pijn in de lenden en verstopping.


De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een
vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en
te regelen, en se te zuiveren van alijmerige en scherpe stoffen, nemen de onaange-
name uitwerkingen weg en genezen de siekte. Het sal ook zeer heilzaam bevonden
worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voortekenen, de voorloopers
van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst,
droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij waternoest,
meer bijzonder wanneer dese uit onderdrakte uitwaseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede
voor de behandeling van uitlag bij kinderen.

Volle bijzonderheden vergezellen elk Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d.
BEREID DOOR DEN ENIGEN HERRAAR.

C. H. BOSENBERG, Chemist en Droogist, Swaan
Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat,
Kaapstad.
Geen connectie met eenige andere Bezigheid in de
Kolonie.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zodat het voor altijd kan
gehouden worden, zonder deszelfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat
andere geneesmiddelen niet bezitten.



Nieuwe Patente Water Lift of Noria
(Bakkies Pomp.)
OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeiing of voor het
geven van Water aan vee. Het wordt gewerkt door een of meer Heela, Paarden, of Ossen
volgens de diepte is, en de hoeveelheid van water, die moet worden opgetrokken. Een Heel trekt
omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machines verscheiden geene kostbare opstelling en
trekken meer water op voor de aangevoerde kracht, dan eenige andere soort van Pomp. Prijzen
en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Benige Agenten.

GEORGE FINDLAY & Co.,
Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat.
KAAPSTAD.

ZWEEDSCHE KAGCHELS
KN
UITGEBREID TRALIE-WERK.

DE Ondergeteekenden hebben juist geland ex "Silo," een bezending
van alle grootten en van de beroemde NIEUWE GEPATENTEERDE
KOOKKAGCHELS van UITGEBREID HOUTEN TRALIE-WERK,
voor Tuinen, Stoeppen, enz., waarnaar in den laatsten tijd herhaaldelijk
aansoek is geschied.

KARL LITHMAN & Co.,
Adderleystraat, nabij de Central Werf, Kaapstad.

WAARSCHUWING.
Aan onze Klanten en Vrienden, de Burgers en andere Inwoners van den Vrijstaat, Transvaal
Kolonie en Natal.

Niets is meer schadelijk en gevaarlijker voor het Hoofd dan SLECHTE SNIJF. Wanneer ge
dus uw gezondheid op prijs stelt, zorgt dan dat ge de OTTO LANDBERG & Co.'s Sniif
krijgt, die uwe

VADERS EN VOORVADERS
gebruikt en steeds bevonden hebben GEZOND EN VERKWIKKEND TE ZIJN.
LANDBERG'S BOZE SNIJF voor Waterende Oogen.
LANDBERG'S ZINKEN SNIJF voor Konde in het Hoofd.

Honderden van Dankbetuigingen.
Elke bottel draagt ons zegel en geregistreerde opschrift.

Bij alle Winkeliers verkrijgbaar, Fabriek, Kaapstad

In Januarij 1891 zal verschijnen:
PRACTISCHE HOLLANDSCHE SPRAAKKUNST
VOOR DE
VOLKSSCHOLEN VAN ZUID AFRIKA.

HUBERTUS ELFFERS
SOEHLJEVER van de "Practical Dutch Grammar and Analysis." De "Elementary Dutch
Grammar." Het Leerboek voor Zuid Afrika in 5 deelen, ens., enz.
Prijs: 3s. in Linnen Band.

De eerste dertig blaadzijden zijn gratis op aanvraag te bekomen, en orders kunnen thans
gegeven worden aan
J. C. JUTA & Co., Uitgevers, Kaapstad.

Paarlsche Brand Assurantie en Trust Co
WELLINGTON.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBARE
VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende behoorlijk geautoriseerd door den heer FRANCOIS
DANIEL MALAN, zal op
VRIJDAG, 14 NOVEMBER,
'S MORGENS TEN 10 URE PRECIES,

Publiek doen Verkoopen op de Plaats "GROENEVALLEI" aan
den GROENBERG.

I. De Welbekende Plaats genaamd "GROENE VALLEI," gelegen
aan den Groenberg, nabij Wellington. Dezelve is beplant met diverse
uitgezochte Wijnstokken allen in volle dragt en veelbelovend, en honder-
den van Abrikoos en andere Vruchtboomen. Kr zijn goede Zaailanden
en er is uitgestrekte Veeeweide. Aan Water is er geen gebrek, en de Gebou-
wen bestaande uit Woningen, Wijnkelder, Stallen, enz., sijn allen in den
besten staat van reparatie.

II. Zeker Aandeel in de Plaats genaamd "LEEUWENHOEK,"
gelegen te Vier-en-Twintig Rivieren. Dit eigendom is zoo alom bekend
als een der beste Veeplaatsen in de Westelijke Provincie, dat aanbeveling
onnodig is. Het Aandeel zal volgens kontrakt verkocht worden.

III. KELDERGEREEDSCHAPPEN: 9 Stukvaten, 8 Kuipen,
Trap en Onderbalies, Wijnpomp, Kammers, Trechters, Azijn Vat, Pijpen,
Kraan, ens.

IV. BOERDERIJGEREEDSCHAP: Brandewijn en Bozijnen
Ketels, Lot Stallaatjes, Ploegen, 3 Karren, 1 Wagen, Tuigen, enz.

V. LEVENDE HAVE: 2 Gedresseerde Karpaarden, 50 Aanteel
Beesten, waaronder Trekossen, Kooijen in volle Melk, Jonge Ossen,
Vaarzen, enz., Varkens.

VI. Het Gewone Assortiment Huismebelen.
VII. AANDEELLEN: 1 Algemeene Boedel en Weeskamer Aandeel,
30 Paarl Bank Aandeelen, 2 Spes Bona Syndikaat Aandeelen.

Let Wel! De Verkooping begint precies ten tien ure.
J. J. DE VILLIERS, A.P., en,
Secretaris P. B. Ass. en Trust Co.

J. Fred. Pentz, & Co., Afslagers.

WALTER A. WOOD'S
MAAIMACHINES,
EX "CARNEGIE" JUUST GEARRIVEERD,
De Ondergeteekenden landen nu
50 MAAIMACHINES,

ALLEN VAN DE JONGSTE VERBETERINGEN VOORZIEN.
DEZE Machines hebben de grootste satisfactie gegeven aan alle Boeren,
die se gebruiken, en ze kunnen met vertrouwen worden gerecommen-
deerd als

DE MAAIMACHINES VAN DEN DAG.
10,000 het laatste Seizoen door den fabrikant
verkocht!

Eerste Prijzen gekregen, waar zij voor competitie
zijn vertoond geworden.

VAN DER BIJL EN CO.,
EENIGE AGENTEN.

JAMES FLOWER & ZONEN,
HEBBEN VOORRADIJ:
SULPHAAT van IJZER. Een uitmuntend ontsmettend middel,
SULPHAAT van IJZER! Gebruikt in alle wijnvoortbrengende landen
van Europa.

SULPHAAT van IJZER! Zeer vruchtbaar makend!
Vier Shillings per 100 lb.
BURG- EN KASTEEL STRATEN, KAAPSTAD.

De Ontdekking van den Dag is "Reibasque's"
Carrageen Extract.

EEN WERKELIJK Wonderbaar Medicijn voor de spoedige genezing van Verkoudheden
en Hoesten, Influenza, Schorheid, Verlies der Stem, en alle andere vormen van Borskwalen
soo heerschede in desen tijd des jaars. CARRAGEEN EXTRACT verrijdert spoedig de hoestachtig-
heid van Verkoudheden, maakt het Slijm los, maakt deszelfs uitwerking gemakkelijck en versacht
den Hoesen; het is een vruimachte balsam, en seer aangenaam om in te nemen. CARRAGEEN
EXTRACT is de ontdekking van een witscheidende Bors Doctor, en werd met opmerkenwaardig
succes gebruikt gedurende de laatste Europeasche Influenza Epidemie.—In twee Grootten, 1s.
6d. en 2s. 6d. Per Post 1s. 10d. en 2s. 3d., met P. O. Order.—Centraal Depot en
enige Nigmar, G. H. BOSENBERG, Swaan Apotheek, Bree- en Kortemarkt, Kaapstad.

**Afdeeliningsraad Cal-
vinia.**

TENDERS zullen door den On-
dergeteekende worden inge-
wacht tot ZATURDAG, 13 DE-
CEMBER 1890, te 10 uur v.m. voor
het onderhouden, en herstellen, gedu-
rende het jaar 1891 van de Wegen.

Tenders moeten afzonderlijk wor-
den uitgeemaakt voor de Wegen, die
verdeeld sijn in Vijf Secties, namelijk
Voor Hantam, Achter Hantam, N.O.
Bokkeveld, Zuid O. Bokkeveld en
Roggeveld, omtrent de Lijnen van
welke Secties, verdere bijzonderhe-
den verkrijgbaar sijn ten Kantore
van den Secretaris.

Elke Tender moet geteekend sijn
door twee personen die instaat sijn
en gewillig om sich als Securiteits in
te verbinden, voor de behoorlijke uit-
voering van het Kontract door den
Tenderaar, ingeval sijn Tender
wordt aangenomen; de aanname of
andersins van sulke Securiteits is
onderhevig aan de goedkeuring van
den Raad. De laagste of enige
Tender niet noodzakelijk te worden
aangenomen.

Alle verdere bijzonderheden kun-
nen verkregen worden ten Kantore
van den Secretaris, Calvinia.

A. P. KRUIJTER,
Secretaris.

Afdeeliningsraads Kantoor,
Calvinia, 3 Nov. 1890.

Kennisgeving.
DE Ondertekenaars van de Peti-
tie, gerigt aan den Kaapstad-
schen King, verzoekende om de
Wijk der Nieuwe Kerk tot eene af-
zonderlijke Parochie te vormen, wor-
den vriendelijk uitgenoodigd tot
eene Bijeenkomst betreffende het ge-
noemde Petitie in de Wicht Zaal,
op Heden Zaterdag Namiddag, ten
5 ure.

C. F. J. MULLER.

VOOR DE LEVER EN INDIGESTIE.
HET meest beroemde en best verkochte, he-
t meest ontsnakte geneesmiddel (Bereid
van Blandens, Werts en Best) is

WHEELER'S EXTRACT.
Agenten: HAYNES, MATHEW & Co., Kaapstad
Prijs 2s. per Post 2s. 6d.

UNION LINIE
KONINKLIJKE MAILDIENST
UNION STOOMBOTMAATSCHAPPIJ
(BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij ver-
trekken van Kaapstad naar Engeland
via Madeira, om den anderen Vroedag
te 4 uur n.m., te St. Helena, Anconiam
Madeira, en Lissabon v's onder aanlag-
gende.

VOOR ENGBLAND.
TROJAN, Kap. JONES, 12 November.

Men van de Maatschappij's moote, Stoomb-
booten naar SOUTHAMPTON vertrekken voor
HAMBURG, kort na den aankomst van dese
Mailstoombot.

RETOURKAARTJES naar ENGBLAND, gang
baar voor Een Maanden, worden uitgegukt tegen
een vermindering van 10 procent op den Dubbel
Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de
KUST worden uitgegukt voor de terugreis binnen
Drie Maanden per de Unif of de Curtis Maatschap-
pij Stoombot.

Voor Vreze of Passage doe men aansoek aan de
Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Algemeen-Bezieldeur voor Zuid Afrika.

F. F. WERMULLER,
Procureur, Notaris, Transportbesor-
ger en Beëdigd Vertaal,
(Van de Kaapkolonie en Transvaal)

MALMESBURY.
£100,000

Kaap de Goede Hoop Re-
gering 's 3 1/2 percent
Koloniale Effecten.

OM het beleggers gemakkelijck te
maken, heeft de Theaurier van
de Kolonie de Gezamenlijke Alge-
meene Bestuurders van de Standard
Bank geautoriseerd, om tenders te
ontvangen en aan te nemen bij al
hare Takbezigheden in Zuid Afrika,
voor het bovengenoemd bedrag
van Koloniale Effecten, tegen niet
minder dan £100 voor elke £100
Effecten, tot en ingesloten den
31sten dag van December 1890.

Zie Gouvernements kennisgeving
No. 889 van 11 Oct. 1890.
H. M. ORPEN,
Assistent-Theaurier der Kolonie.
Theauriers Kantoren,
Kaapstad, 13 Oct. 1890.

ver had men in de Synode theoretisch van... wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken...

wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken...

wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken...

wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken... wordt hem door den Moderator toegesproken...

D. ISAACS & CO. MEUBELFABRIEKANTEN. Bekleeders en complete Huis-Meubelleiders. De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie...

De Zuid Afrikaan VOLKSVRIEND. De Inneking op dit Blad is in de... AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

ARMSTRONG & Co., PORT ELIZABETH, VERKOOPEN Slagvee iederen Donderdag; Melkkojen, Ossen, Paarden...

WHEELER'S CAPTIVARIUS (Het is geen Verf.) Agenten: H. J. B. ROBERTS & Co., Kaapstad...

DE PROTÉGÉE BRAND-ASSURANT MAATSCHAPPIJ (SHERK). KAPITAAL £40,000. Reserfonds £10,000.

Onderwijzers Getuigschriften.

De lijst van hen die in het examen voor onderwijzers getuigschriften der derde klasse geslaagd zijn, is thans verzeend. Van 388 kandidaten die hun namen hadden ingesonden verzeend 377. Wat schoolbestuur betreft...

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Brincker, Maria, R. Instituut, Stellenbosch.
2. Koort, Johanna M., B. Seminarie, Stellenbosch.
3. De Wael, Jacobina G., B. Seminarie, Stellenbosch.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

- 48. Van Druen, Maria, Opr. Inst., Kaapstad.
49. Worrel, Letitia F., Hug. Sem., Wellington.
50. Phillips, Sophy M., Hug. Sem., Paarl.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Mahlaka, Job, Tr. Inst., Blythwood.
2. Queta, Amos M., do., do.
3. Mahlangu, Isaac, Kaf. Inst., Grahamstad.

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Hurl, Edith A., B. Seminarie.
2. Thompson, Edith M., Wesleyaansche Sch., Grahamstad.
3. Shone, John H., Bedford.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

andere... van de heer... van de heer... van de heer...

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Mahlaka, Job, Tr. Inst., Blythwood.
2. Queta, Amos M., do., do.
3. Mahlangu, Isaac, Kaf. Inst., Grahamstad.

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Hurl, Edith A., B. Seminarie.
2. Thompson, Edith M., Wesleyaansche Sch., Grahamstad.
3. Shone, John H., Bedford.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

andere... van de heer... van de heer... van de heer...

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Mahlaka, Job, Tr. Inst., Blythwood.
2. Queta, Amos M., do., do.
3. Mahlangu, Isaac, Kaf. Inst., Grahamstad.

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Hurl, Edith A., B. Seminarie.
2. Thompson, Edith M., Wesleyaansche Sch., Grahamstad.
3. Shone, John H., Bedford.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

andere... van de heer... van de heer... van de heer...

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Mahlaka, Job, Tr. Inst., Blythwood.
2. Queta, Amos M., do., do.
3. Mahlangu, Isaac, Kaf. Inst., Grahamstad.

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Hurl, Edith A., B. Seminarie.
2. Thompson, Edith M., Wesleyaansche Sch., Grahamstad.
3. Shone, John H., Bedford.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

andere... van de heer... van de heer... van de heer...

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Mahlaka, Job, Tr. Inst., Blythwood.
2. Queta, Amos M., do., do.
3. Mahlangu, Isaac, Kaf. Inst., Grahamstad.

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Hurl, Edith A., B. Seminarie.
2. Thompson, Edith M., Wesleyaansche Sch., Grahamstad.
3. Shone, John H., Bedford.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

andere... van de heer... van de heer... van de heer...

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Mahlaka, Job, Tr. Inst., Blythwood.
2. Queta, Amos M., do., do.
3. Mahlangu, Isaac, Kaf. Inst., Grahamstad.

KLASSE I.—EEREBLIJKEN.

- 1. Hurl, Edith A., B. Seminarie.
2. Thompson, Edith M., Wesleyaansche Sch., Grahamstad.
3. Shone, John H., Bedford.

KLASSE II.—GEPASSEERD.

- 1. Solms, Anna E., B. Sem., Stellenbosch.
2. Kiezer, Cornelia M., Hug. Sem., Wellington.
3. Fourie, Johanna D., do., do.

KLASSE III.—PROVISIONEEL.

- 1. Juyvis, Elijah, Tr. Inst., Blythwood.
2. Botoman, Adolphus, Tr. Inst., Blythwood.
3. Mlotki, Josiah Yawa, Sch. Meuda, Buitersworth.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. Spencer, Marion M., Wesl. School, Grahamstad.
2. Von Backstrom, Jacoba A., B. Sem., Stellenbosch.
3. Fick, Maria J., B. Sem., Stellenbosch.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. Beyer, Annie O., Rh. Inst., Stellenbosch.
2. Billingham, Mary A., A., Rib. Coll., Stellenbosch.
3. Bohm, Mary A., Rh. Inst., Stellenbosch.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.
2. De Vries, Jaquette, B. Sem., Stellenbosch.
3. De Wet, Frances, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.
2. De Vries, Jaquette, B. Sem., Stellenbosch.
3. De Wet, Frances, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.
2. De Vries, Jaquette, B. Sem., Stellenbosch.
3. De Wet, Frances, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.
2. De Vries, Jaquette, B. Sem., Stellenbosch.
3. De Wet, Frances, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.
2. De Vries, Jaquette, B. Sem., Stellenbosch.
3. De Wet, Frances, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.

DE VOLGENDE KANDIDATEN, DIE VROEGER HEEFT...

- 1. De Vos, Basie, Sem., Worcester.